

# 華英書報公司

## 請看 注意 大橫 廚子 顧問

寶珍華英大歐美烹調廚師再特價三元 書單函索即奉  
此書內容宏富款式新奇精曉中西文者閱之一目了然與別  
家廚書判若霄壤初版銷到轉瞬沽罄致令同胞紛紛函購莫  
應良用款然現值第五次增訂特色尤覺後來居上  
無論住家廚師及幼廚子均可各手一本方知此書新  
式增多愈奇而價值同不少也  
每部定價五元書到無多勿失機會一月特價三元由  
三月廿日起到二月一日止 敬送勸善實訓叢刊不取分文

- 中華交通全圖壹冊貳元
- 勸善實訓每十部四毛五
- 中華食譜大全一冊壹元五
- 實訓二集每十部四毛
- 中華民國憲法一冊一毛五
- 家庭講話每十部二毛
- 民刑訴訟條例二冊五毛
- 醒世指迷每十部一毛五
- 劉伯溫斷夢秘書壹冊六毛
- 戒淫不可錄每十部二毛五
- 西人學唐話每部五毛

(名目繁多不及詳列) 凡欲購者請向本公司函索目錄

廣東街華英書報公司  
P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

# 裕 德 記

Yee Lun Ark Kee & Co.  
534 Fisguard St. P. O. Box 1514  
Victoria, B. C.

## 新來大宗

油(米) 雜(貨)  
大(平) 特(平)

關聯勸謹啟

### 高詠勤 專理移民局案

代取遺失稅金紙

說明入口時 稅金帶或時 火燒 遺失者 如蒙留意委託 定必快捷妥當

轉換有相稅金紙  
說明稅金帶小將有相片印時當即轉換者 加以前新頒移民條例已定凡自稅金帶 諸君對於 移民條例及關於商關入口或入口時無稅金帶與帶情形 欲知詳細及委託代辦者請函詢及弟自當明白答覆以便 進行倘委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄 來以作磋商進行及郵票往還之費仰我 僑胞諸君留意焉

注意 此一元之費用若委託辦事則由辦事費用 扣除倘是查詢及商議辦法者則歸郵費往還 之需

特別注意 凡遺失稅金紙欲取回以備即時回國之用者弟能於三日 之內代為辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委託請祈 函商

Ko Wing Kan 19 Pender St. W Vancouver, B.C.  
十二月 十一日 高詠勤謹啟

### 城埠東亞 旅館廣告

本旅館為城埠華人 中最大之旅館地方 清潔房口通爽傢俬 向用西式水櫃分配 冷熱位居街角交通 利便久為僑胞所 茲因舊主人榮旋推 與本主人承受現特 大加改良煥然一新 行旅住宿均稱得 宜近備光顧請電 通知定必加意料理 仰望留心無任歡迎 司理人劉孔正謹啟

Tong Ah Hotel  
1405 Store St.  
P. O. Box 7824  
Victoria, B. C.  
Phone 4482

### 接整水龍

本號專接整水龍電 喉并鑄鐵水龍電 燈自來水等件自備 大車鐵器各樣器具 到門修葺最為利便 并以廉價相就華友 光顧請電話通知從 速也

電話號碼九九九九  
D. Drummond  
229 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey. 3829  
住家電話  
非網 四六四八

師比布板文波電  
舖在古占碑街  
備有各樣水龍電  
喉等件及各種  
由備用之件 確  
定必從廉取價以  
便僑胞

## 唯一腎虧之仙丹

(原函照錄)

啓者弟自少離家 慎入花界 屢覺腎虧之患 莫可如何 幸得友人洲池兄介紹 購食 奇生行之二藥 服之 必勝一二九 雙行並進 約食不及半劑 功效卓著 弟自食此丸 命不但有返老還童之功 且有九死一生之 力 諸君如患腎虧 請嘗試一試 便知弟言非謬也 以上所寄 奇生行製藥之真好 請之曰 奇生行製藥 亦可稱為補腎之仙丹 亦無不可也 愧無以報 謹撰數言 以表揚該行製藥之功 而垂同病者之知 問請焉

廣東省城西門外 廣生堂製藥廠 謹啟

弟在星洲古南園 因患腎虧 屢服中西藥 均無效 幸得友人介紹 購食 奇生行之二藥 服之 必勝一二九 雙行並進 約食不及半劑 功效卓著 弟自食此丸 命不但有返老還童之功 且有九死一生之 力 諸君如患腎虧 請嘗試一試 便知弟言非謬也 以上所寄 奇生行製藥之真好 請之曰 奇生行製藥 亦可稱為補腎之仙丹 亦無不可也 愧無以報 謹撰數言 以表揚該行製藥之功 而垂同病者之知 問請焉

廣東省城西門外 廣生堂製藥廠 謹啟

廣東省城西門外 廣生堂製藥廠 謹啟

廣東省城西門外 廣生堂製藥廠 謹啟

### 東旅館

電話 卅四零五

片打街西 八十二號

司理 周同福 曾紀堂

### 章記

JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 266  
Vancouver B.C.

國久遠交易仰其質  
心為如前情仲如  
上西文購來無誤  
司理阮本祝

### 總發行所 奇生行大藥房

加拿大各埠代理處

KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.  
GIM LEE YUEN 77 Pender St.  
Wing Hing Lung P. O. Box 1142  
Hop Wo Co. 36 Lagacheville St. N.M.

英屬各埠皆有代理

奇生行大藥房

廣州城西門外 廣生堂製藥廠



奇生行大藥房

### 廣東街華英書報公司

P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

### 新發明醫痔漏聖藥

小筒一元五  
大筒七元五

統治痔瘡前後下血外痔肛門起粒腫痛常流臭水  
無論新起舊發後立奏奇功凡用過者皆稱神效

### 新發明醫痔漏聖藥

小筒一元五  
大筒七元五

統治痔瘡前後下血外痔肛門起粒腫痛常流臭水  
無論新起舊發後立奏奇功凡用過者皆稱神效

奇生行大藥房